

Politique de confidentialité EQUIPENSION

Le 02 octobre 2020

Le site internet Equipension, accessible à l'adresse <https://www.pension-chevaux-suisse.ch> (ci-après : le « **Site** ») est détenu et exploité par l'association ProSwissEquus (l' « **Exploitant** »), qui peut être contactée en utilisant l'adresse électronique info@equipension.ch.

La protection des données personnelles des personnes interagissant avec le Site est centrale pour l'Exploitant. La présente politique en matière de confidentialité (la « **Politique** ») a pour but d'informer tout Utilisateur sur les données personnelles qui sont récoltées ainsi que l'utilisation qui en est faite. Elle est entièrement intégrée, et forme une partie, des Conditions d'utilisation du Site. Les termes qui ne sont pas définis dans la présente Politique et reçoivent une majuscule sont définis dans les Conditions d'utilisation du Site.

En utilisant le Site, tout Utilisateur prend connaissance des informations fournies dans cette Politique et, dans la mesure où cela est nécessaire, consent au traitement des données personnelles qui y est décrit.

1. Définitions

Communication	signifie le fait de rendre des Données personnelles accessibles, par exemple en autorisant leur consultation, en les transmettant ou en les diffusant par le biais du Site.
Consentement	signifie toute manifestation de volonté active, libre, spécifique, éclairée et univoque par laquelle une personne concernée donne son accord à ce que des Données personnelles la concernant fassent l'objet d'un traitement.
Données personnelles	signifie toutes les informations qui se rapportent à une personne identifiée ou identifiable.
Traitement	signifie toute opération relative à des Données personnelles – quels que soient les moyens et procédés utilisés – notamment la collecte, la conservation, l'exploitation, la modification, la communication, l'archivage ou la destruction de données. A noter que le verbe « traiter » fait référence à l'une des opérations susmentionnées et qu'il est utilisé dans la présente Politique de façon générique.

2. But de la Politique

La Politique a pour but de préciser les procédures applicables en matière de collecte, de Traitement, de stockage, de transfert, d'utilisation, de divulgation et d'effacement des Données personnelles des Utilisateurs.

La Politique s'appliquera à toute utilisation du Site, quel qu'en soit la manière ou le moyen utilisé. Elle détaille les conditions auxquelles, en cas d'utilisation du Site, l'Exploitant peut recueillir, collecter, Traiter, conserver, utiliser, stocker, sauvegarder et effacer les Données personnelles des Utilisateurs.

3. Consentement

Par son utilisation ou la visite du Site, l'Utilisateur accepte que l'Exploitant recueille et traite les Données personnelles le concernant.

En accédant, navigant ou en utilisant le Site, l'Utilisateur reconnaît qu'il a lu et compris cette Politique et accepte d'être lié par elle ainsi que de se conformer à toutes les lois et réglementations applicables.

Il est expressément souligné qu'un Traitement de Données personnelles peut être justifié par le consentement de l'Utilisateur, mais également par d'autres motifs tels que l'exécution du contrat, les obligations légales de l'Exploitant ou encore son intérêt prépondérant.

4. Modification de la Politique

L'Exploitant peut apporter tout changement à cette Politique. Les Utilisateurs dont l'adresse électronique a été communiquée à l'Exploitant, et dont celui-ci dispose, seront informés par courriel. En cas de désaccord avec ces changements, les Utilisateurs doivent cesser d'utiliser le Site.

La nouvelle version de la Politique sera mise en ligne sur le Site dès son adoption. Toute utilisation du Site après cette mise en ligne impliquera la connaissance et l'acceptation de cette Politique.

5. Données personnelles qui peuvent être recueillies

a. Par le renvoi d'un formulaire

Lorsqu'un Utilisateur souhaite créer une page concernant une Ecurie (une « **Page** »), il doit remplir un formulaire (le « **Formulaire** ») disponible sur le Site.

Les Données recueillies dans ce cadre sont toutes les informations saisies dans le Formulaire.

Nous pouvons être amenés également à collecter les Données personnelles que vous fournissez en navigant sur le Site, conformément à la let. c ci-dessous.

b. Lors de la publication d'une note ou d'un commentaire

Les Données personnelles suivantes sont collectées et traitées lors de la publication d'une note ou d'un commentaire :

- un nom d'utilisateur ;
- une adresse électronique.

c. Lors de l'utilisation du Site ou par des courriers électroniques

Lorsqu'un Utilisateur accède, visite ou navigue le Site, publie un commentaire ou une notation, crée une page, ou encore reçoit et/ou répond à des courriers électroniques, le serveur du Site enregistre automatiquement les détails concernant son accès et ses actions. Ceci englobe :

- la date et l'heure de la visite ;
- le navigateur utilisé ;
- l'adresse IP ;
- le lieu et l'heure de connexion ;
- les commentaires ou notations publiés ;
- le volume de données transmises ;
- les liens suivis ;
- les pages web ainsi que le contenu qui est consulté ;
- la durée d'une telle consultation
- toute autre information et statistique similaires qui sont en lien avec les interactions (défilement, clicks, mouvements de souris) ou encore la façon de quitter le Site.

Si le Site est visité via un ordinateur, les informations provenant de l'ordinateur seront collectées et traitées, telles que le système d'exploitation, le type d'appareil, le navigateur utilisé, les dates et heures de connexion. Si le Site est visité via un appareil mobile, les données sur le type d'appareil utilisé, le système d'exploitation utilisé et l'identifiant de l'appareil sont collectées et traitées.

Ces informations et données sont recueillies automatiquement en particulier par des cookies (cookies de performance et de traçage, cookies fonctionnels, cookies techniques, cookies de navigation, etc.) et des balises web. Elles sont également recueillies et analysées par des applications et outils de tiers, tels que Google Analytics.

Toute information qui serait saisie dans le cadre de l'utilisation du Site sera également enregistrée.

Ces informations et données sont collectées et Traitées dans le but (i) d'optimiser l'expérience d'utilisation du Site, (ii) de suivre et d'analyser la fréquentation du Site pour en améliorer les fonctionnalités et l'ergonomie, (iii) d'assurer la sécurité du Site et (iv) d'assurer le retrait de propos ou contenus qui seraient contraires à la législation applicable et/ou aux Conditions d'utilisation.

6. Utilisations des Données personnelles

a. En général

De manière générale, les Données personnelles sont principalement utilisées dans le but d'améliorer le Site, notamment pour :

- offrir toutes les fonctionnalités du Site aux Utilisateurs ;
- permettre l'exécution correcte de toutes les fonctionnalités du Site, ainsi qu'en améliorer l'exécution ;
- interagir avec les Utilisateurs;
- mener des études et traiter des données statistiques ;
- répondre aux questions et remarques des Utilisateurs.

Ces Données personnelles sont aussi utilisées pour prévenir d'éventuelles activités illicites ou illégales au travers du Site et assurer la sécurité du Site, ainsi qu'appliquer les Conditions d'utilisation.

b. Création d'une Page

Les Données personnelles communiquées par l'Utilisateur pour constituer une page sont utilisées pour :

- permettre la création de la Page;
- gérer la Page ;
- faire appliquer les Conditions d'utilisation ;
- procéder à l'effacement des Données personnelles sur requête ou à la décision de l'Exploitant ou d'une personne légitimée.

c. Publication d'une notation ou d'un commentaire

Les données récoltées en lien avec la publication d'une note ou d'un commentaire sont utilisées pour :

- conserver une trace de la publication ;
- gérer le commentaire ou la notation ;
- faire appliquer les Conditions d'utilisation ;
- procéder à l'effacement des Données personnelles sur requête ou à la décision de l'Exploitant ou d'une personne légitimée.

d. Interaction et communication

Les données de contact (soit l'adresse électronique et/ou le numéro de téléphone lorsqu'il est communiqué et/ou utilisé) sont utilisées pour :

- répondre aux questions et courriels ;
- mieux répondre aux demandes ;
- faire connaître l'Ecurie et lui permettre d'être contactée par d'éventuels clients ;
- toute communication requise en lien avec le Site et ses fonctionnalités, notamment un changement des Conditions d'utilisation ou de la Politique.

e. Transferts d'actifs et autres motifs légaux

Si les activités du Site sont acquises ou reprises par une entité tierce, y compris en cas de faillite, les Données personnelles pourront être partagées avec les successeurs. Les Données personnelles pourront aussi être transmises à des tiers dans les cas suivants :

- en présence d'une obligation légale ;
- dans le cadre d'une procédure ;
- en réponse à une requête d'une autorité judiciaire ou administrative ;
- pour protéger les droits, données, sécurité ou propriété de l'Exploitant ou du public ; ou
- pour faire respecter les Conditions d'utilisation.

f. Lors de l'utilisation du Site ou par des courriers électroniques

Les Données personnelles récoltées lors de l'utilisation du Site ou l'envoi / la réception de courriers électroniques sont utilisées pour des raisons liées au fonctionnement et à la maintenance du Site.

7. Spécificités liées aux Données personnelles intégrées à une Page

L'Utilisateur qui communique des informations et Données personnelles en vue de la création d'une Page est responsable de s'assurer du caractère exact et objectif des informations qui y figurent. L'Exploitant n'a aucune obligation d'en vérifier leur contenu, y compris la véracité ou le caractère complet des informations fournies.

Il appartient à l'Utilisateur qui fournit le Formulaire d'en informer, cas échéant, l'Ecurie concernée. Aucune obligation ne revient à ce titre à l'Exploitant.

Toute Ecurie qui souhaite faire valoir son droit d'accès, de modification ou de suppression doit contacter l'Exploitant.

8. Google Analytics

Il est possible que le Site utilise Google Analytics, un service d'analyse de site Internet qui est fourni par Google Inc. (« Google »). Google Analytics utilise des Cookies, qui sont des documents textes placés sur l'ordinateur de l'Utilisateur afin d'aider à analyser l'utilisation qui est faite du Site par ses utilisateurs. Les données qui sont générées par les Cookies concernant l'utilisation du Site (y compris l'adresse IP de l'Utilisateur) seront communiquées à, et stockées par, Google sur des serveurs situés aux Etats-Unis. Google utilisera ces informations pour évaluer l'utilisation du Site, compiler des rapports sur les activités du Site pour son éditeur et fournir d'autres services en lien avec l'activité du Site et l'utilisation d'Internet. Google peut communiquer ces informations à des parties tierces s'il y a une obligation légale de ce faire ou lorsque les parties tierces traitent ces données pour le compte de Google, y compris notamment l'éditeur du Site. Google ne procédera pas à des références croisées de l'adresse IP avec d'autres données détenues par Google.

Il est possible de désactiver l'utilisation des cookies en sélectionnant les paramètres appropriés du navigateur. Toutefois, une désactivation de ce type peut empêcher l'utilisation de certaines fonctions du Site. En utilisant le Site, chaque Utilisateur accepte spécifiquement le traitement des Données personnelles par Google aux conditions et dans les buts décrits ci-dessus.

Pour en savoir plus sur les moyens de ne plus être suivi par Google Analytics sur les sites visités, il est possible de se rendre sur la page tools.google.com/dlpage/gaoptout.

9. Partage et communication des données

a. Accessibilité du Site

Les Données personnelles figurant sur le Site, notamment sur une Page pour une Ecurie, sont visibles à tout Utilisateur.

b. A des sous-traitants

Les Données personnelles peuvent être rendues accessibles à des personnes chargées du fonctionnement du Site (administration, commercial, marketing, juridique, administration de système) ou à des tiers (tels que des fournisseurs de services techniques, d'hébergement, de maintenance informatique) mandatés par l'Exploitant pour traiter ces Données personnelles. La liste mise à jour de ces intervenants extérieurs peut être demandée à tout moment à l'Exploitant.

Il est dans tous les cas exigé que le Traitement des Données personnelles soit limité et effectué dans le cadre défini par la Politique.

Les Données personnelles seront hébergées en France, auprès d'un sous-traitant.

c. Pour répondre à une obligation légale ou défendre les droits

Les Données personnelles peuvent aussi être partagées pour répondre à des requêtes d'autorités gouvernementales légitimes ou lorsque cela est requis par les lois applicables, une décision d'un tribunal ou une réglementation gouvernementale, de même que lorsque cela est jugé opportun pour des audits ou pour investiguer ou répondre à une réclamation ou une menace de sécurité, ou de toute autre manière pour défendre les intérêts de l'Exploitant.

d. En cas de transfert ou de succession

Si les activités du Site sont acquises ou reprises par une entité tierce, y compris en cas de faillite, les Données personnelles pourront être partagées avec les successeurs. Un tel partage pourra également intervenir en vue d'une telle acquisition ou reprise, dans le cadre d'un audit ou d'une *due diligence* des activités du Site et/ou de l'Exploitant.

10. Sécurité

La sécurité de vos Données personnelles est centrale pour l'Exploitant. Elles sont traitées de manière adéquate, avec toutes les mesures techniques et organisationnelles nécessaires pour prévenir l'accès frauduleux, la divulgation, la modification ou la destruction non autorisée. Cela comprend toutes les technologies et mesures de sécurité standards, dont des barrières de sécurité (firewalls) ainsi que des moyens de protection des mots de passe respectant les normes de l'industrie.

Cela étant, il est explicitement rappelé que l'utilisation d'Internet n'est par définition pas sûre et qu'elle comporte des risques pour les Données personnelles. L'Exploitant ne peut dès lors garantir ni assurer que les Données personnelles qui sont fournies par les Utilisateurs sont à l'abri et protégées de failles, du vol et de l'accès non autorisé par des tiers, préjudice pour lequel l'Exploitant décline toute responsabilité.

Il est de la responsabilité de chaque Utilisateur de s'assurer que l'ordinateur qu'il utilise est correctement sécurisé et protégé contre des logiciels malveillants tels que des chevaux de Troie, des virus informatiques et des vers.

11. Durée de conservation des Données personnelles

Les Données personnelles affichées sur le Site sont conservées tant que le Site existe et pour une durée limitée après son éventuelle fermeture. Le même principe s'applique aux autres Données personnelles récoltées et/ou traitées en lien avec le Site.

Toute obligation légale de conserver les Données personnelles est réservée.

L'Exploitant ne peut garantir que les Données personnelles puissent avoir été partagées sur ou référencées par d'autres sites que le Site. Aucune responsabilité ne saurait en découler.

12. Droits des personnes concernées

Tout Utilisateur peut demander à l'Exploitant s'il traite des Données personnelles et/ou des Données sensibles le concernant, à recevoir une copie des données traitées (dans ce but, l'Exploitant requerra la copie d'une forme officielle d'identification) de même qu'instruire par la suite l'Exploitant de corriger toute Donnée personnelle erronée et/ou d'effacer toute Donnée personnelle.

Lorsque le Traitement est fondé sur le Consentement de l'Utilisateur, celui-ci peut le retirer en tout temps. Ce retrait n'affectera pas la validité d'un Traitement ayant été fait par le passé sur la base du consentement. D'autres motifs justificatifs – dont la nécessité des Données personnelles pour l'exécution du contrat, une obligation légale de les Traiter (y compris en les conservant) ou encore l'intérêt légitime de l'Exploitant – peuvent s'appliquer en lien avec la continuation du Traitement.

Pour exercer ces droits, l'Utilisateur peut contacter l'Exploitant à l'adresse électronique info@equipension.ch.

L'exercice de ces droits est gratuit, à moins que la demande soit infondée ou excessive, en quel cas des frais administratifs pourront s'appliquer.

L'Exploitant pourra refuser, restreindre ou reporter la communication des Données personnelles, notamment si une telle communication affecterait de manière significative les droits et libertés de tiers.

Il est expressément relevé que certaines informations peuvent demeurer dans le système de sauvegarde du Site (*back-up*) après une demande d'effacement – en quel cas ces informations ne seront pas librement accessibles.

13. Liens

Si certaines pages du Site comportent des liens vers des sites ou des pages appartenant à des tiers, ces sites ou pages n'appliquent pas la même Politique. Il appartient à tout Utilisateur se rendant sur ces sites ou pages tiers de se reporter aux déclarations de confidentialité de ces sites ou de ces pages pour tout savoir sur leurs procédures de collecte, d'utilisation et de transmission de Données personnelles.

14. Droit applicable et compétence

La Politique, de même que toutes les questions qui en découlent ou sont en relation avec elles (y compris les différends ou prétentions non-contractuels et leur interprétation) seront soumises au droit suisse, à l'exclusion des règles en matière de conflit des lois.

Tous les litiges, réclamations ou différends entre un Visiteur, un/e Ecurie et les Associations portant sur toute question relative à la présente Politique seront soumis exclusivement aux tribunaux compétents de Lausanne, sous réserve d'un recours auprès du Tribunal fédéral suisse.